

Estimado cliente

Esta guía de Primeros pasos contiene información acerca del uso habitual de su equipo Bang & Olufsen y los accesorios que puede conectar al mismo. Su distribuidor local es responsable de la entrega, la instalación y la configuración del equipo.

El televisor está dotado de más funciones y características de las que se describen en esta guía de Primeros pasos. De este modo, cuenta también con funciones de temporizador y standby automático, además de otras que permiten editar canales y asignar nombres a los mismos. Tanto éstas como las demás funciones se describen con detalle en la Guía del equipo.

Todas las Guías están a su disposición en el sitio web www.bang-olufsen.com/guides.

Las funciones del módulo DVB se describen en una Guía independiente. Las Guías se actualizan cuando se publica software que introduce características y funciones nuevas o modificaciones en el televisor.

Si desea obtener más información o consultar las Preguntas más frecuentes acerca del equipo, visite el sitio web www.bang-olufsen.com.

Su distribuidor de Bang & Olufsen es el primer punto al que deberá acudir si desea solicitar alguna reparación.

Busque su distribuidor más cercano a través del sitio web ...

www.bang-olufsen.com

Tanto las especificaciones técnicas y características del equipo como el uso de las mismas se encuentran sujetos a cambios sin aviso previo.

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad. No exponga este equipo a goteos o salpicaduras ni coloque ningún objeto que contenga líquido, como un jarrón, sobre el mismo.

Para desconectar completamente este equipo de la red eléctrica de corriente alterna, desconecte el enchufe de alimentación de la toma de suministro eléctrico. El dispositivo de desconexión debe encontrarse en un lugar fácilmente accesible.



El símbolo compuesto por un rayo con punta de flecha inscrito dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario acerca de la presencia de un nivel de "tensión peligrosa" sin aislamiento en el interior del equipo que podría ser de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para personas.



El símbolo compuesto por un signo de exclamación inscrito dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario acerca de la existencia de instrucciones de uso y mantenimiento (técnicas) importantes en la documentación que acompaña al equipo.

Precauciones

- Asegúrese de que el televisor permanezca situado, instalado y conectado de acuerdo con las instrucciones que contiene esta guía de Primeros pasos.
- Coloque el televisor sobre una superficie firme y estable. A fin de evitar posibles lesiones, use exclusivamente soportes de pie y de pared homologados por Bang & Olufsen.
- No coloque ningún objeto sobre el televisor.
- No someta el televisor a altos niveles de humedad, lluvia o fuentes de calor.
- Este televisor ha sido diseñado exclusivamente para el uso interior en entornos domésticos secos. Su uso deberá llevarse a cabo a una temperatura comprendida entre 10 y 40 °C (50 y 105 °F) y a una altitud no superior a los 1.500 m (5.000 ft).
- No coloque el televisor en lugares en los que pudiera quedar expuesto a la luz solar directa. Esta situación podría provocar una reducción en la sensibilidad del receptor del terminal a distancia.
- Mantenga el espacio necesario alrededor del televisor para favorecer su correcta ventilación.
- Conecte todos los cables antes de conectar o volver a conectar a la red eléctrica cualquiera de los equipos pertenecientes al sistema.
- No coloque ninguna fuente de llamas desprotegida (como velas encendidas) sobre el aparato.
- No intente abrir el televisor. Este tipo de operaciones debe ser realizado por personal técnico cualificado.
- No golpee el vidrio con objetos duros o puntiagudos.
- El televisor sólo se puede apagar totalmente desconectando el enchufe de la toma de suministro eléctrico.
- El cable y el enchufe de alimentación suministrados han sido diseñados especialmente para el televisor. Si cambia el enchufe o el cable de alimentación resulta dañado de cualquier modo, el comportamiento del televisor podría verse afectado.

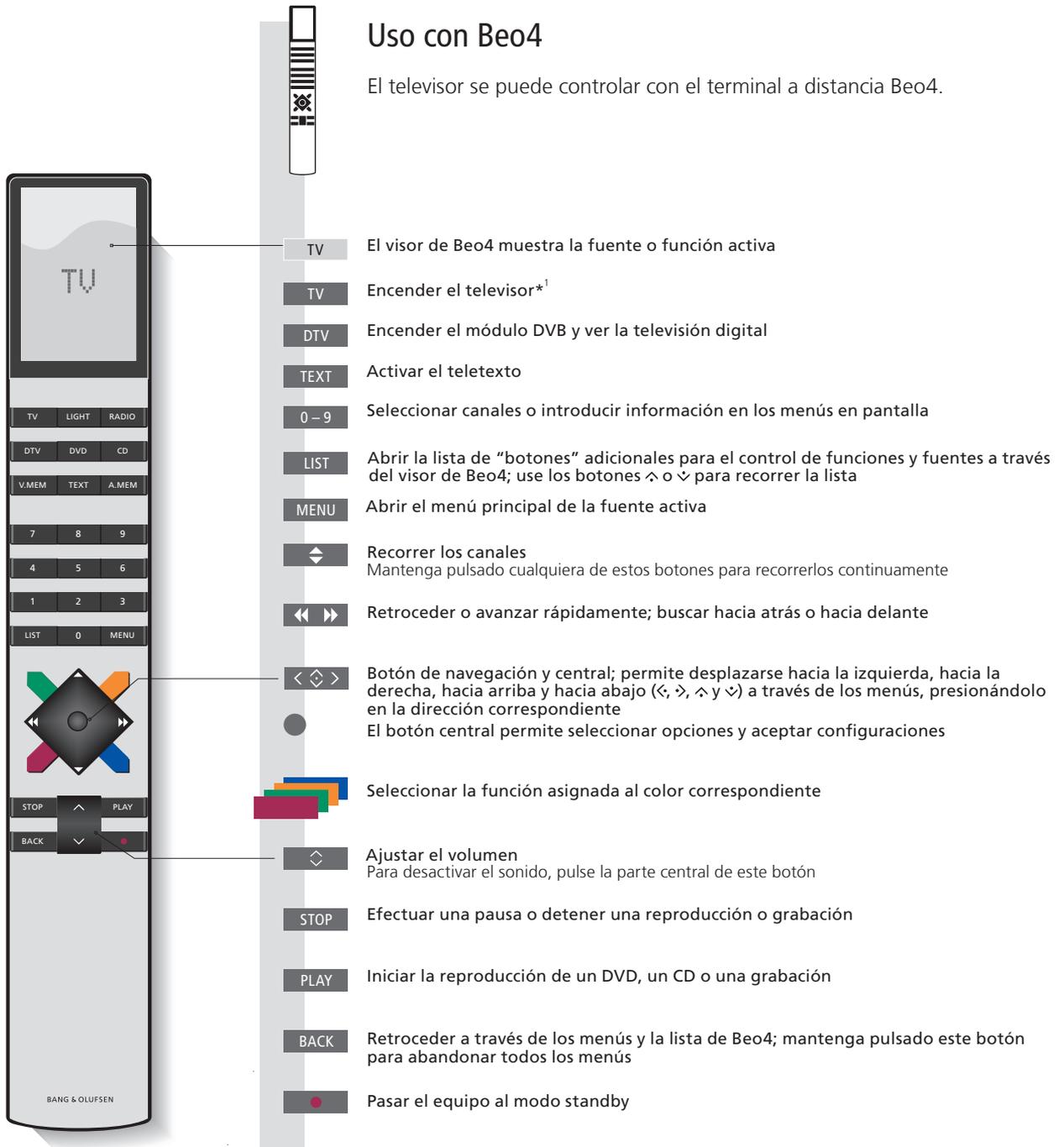
Índice

Uso habitual

- 6 Uso del terminal a distancia
- 8 Introducción
- 10 Ver la televisión
- 12 Consultar el teletexto
- 14 Ver la televisión a través del módulo DVB
- 16 Cambiar el tipo de sonido y el formato de la imagen

Instalación

- 18 Instalación del televisor
- 20 Paneles de conexiones
- 22 Configuración inicial del televisor



Uso con Beo4

El televisor se puede controlar con el terminal a distancia Beo4.

- TV** El visor de Beo4 muestra la fuente o función activa
- TV** Encender el televisor*¹
- DTV** Encender el módulo DVB y ver la televisión digital
- TEXT** Activar el teletexto
- 0 – 9** Seleccionar canales o introducir información en los menús en pantalla
- LIST** Abrir la lista de “botones” adicionales para el control de funciones y fuentes a través del visor de Beo4; use los botones \wedge o \vee para recorrer la lista
- MENU** Abrir el menú principal de la fuente activa
- ◀ ▶** Recorrer los canales
Mantenga pulsado cualquiera de estos botones para recorrerlos continuamente
- ◀▶** Retroceder o avanzar rápidamente; buscar hacia atrás o hacia delante
- < >** Botón de navegación y central; permite desplazarse hacia la izquierda, hacia la derecha, hacia arriba y hacia abajo (<, >, \wedge y \vee) a través de los menús, presionándolo en la dirección correspondiente
El botón central permite seleccionar opciones y aceptar configuraciones
- Seleccionar la función asignada al color correspondiente
- ◊** Ajustar el volumen
Para desactivar el sonido, pulse la parte central de este botón
- STOP** Efectuar una pausa o detener una reproducción o grabación
- PLAY** Iniciar la reproducción de un DVD, un CD o una grabación
- BACK** Retroceder a través de los menús y la lista de Beo4; mantenga pulsado este botón para abandonar todos los menús
- Pasar el equipo al modo standby

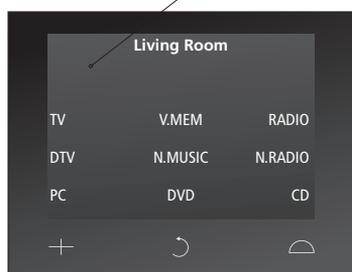
Importante – si desea obtener más información, visite la dirección: www.bang-olufsen.com

***Botones de Beo4** Algunos de los botones se pueden reconfigurar durante el proceso de configuración. Consulte la Guía si desea obtener más información.
NOTA: Si desea obtener información de carácter general acerca del uso del terminal a distancia, consulte la Guía que se adjunta con el mismo.

Uso con Beo5



También puede controlar el televisor a través del terminal a distancia Beo5, cuyo uso se explica por separado cuando difiere del de Beo4.



-  **TV** Botones programables; pulse sobre la pantalla para realizar una selección*²
Permiten encender una fuente o seleccionar una función
-  Retroceder a través de las pantallas de Beo5
-  Abrir los botones de la pantalla Escena, como Zonas o Altavoz
Pulse de nuevo este botón para cerrarlos
-  Abrir el panel numérico para seleccionar un canal o grabación
Pulse de nuevo este botón para cerrarlo
-  **STOP** Efectuar una pausa o detener una reproducción o grabación
-  **PLAY** Iniciar la reproducción de un DVD, un CD o una grabación
-  **BACK** Retroceder a través de los menús; mantenga pulsado este botón para abandonar todos los menús
-  Seleccionar la función asignada al color correspondiente*³
Pulse la rueda de volumen junto al color
-  Ajustar el volumen (gire este control para ello)
Gire este control rápidamente hacia la izquierda para desactivar el sonido
-  El botón central permite seleccionar opciones y aceptar configuraciones
-  Botón de navegación hacia la izquierda, hacia la derecha, hacia arriba y hacia abajo; permite desplazarse a través de los menús presionándolo en la dirección correspondiente
-  Retroceder o avanzar rápidamente; buscar hacia atrás o hacia delante
-  Recorrer los canales o grabaciones
Mantenga pulsado cualquiera de estos botones para recorrerlos continuamente
-  Pasar el equipo al modo standby

²**Acerca de los botones** Los botones de color gris claro indican que debe pulsar un texto en la pantalla. Los botones de color gris oscuro indican que debe pulsar un botón físico.

³**Botones de colores** Pulse sobre la rueda junto al color correspondiente para activar un botón de color.

Zona real Indica la zona real en Beo5 según el nombre que le fue asignado durante el proceso de configuración.
Botones programables de Beo5 Dependiendo de la fuente activada, aparecerán diferentes botones programables en la pantalla. Pulse sobre la pantalla para activar la función correspondiente.

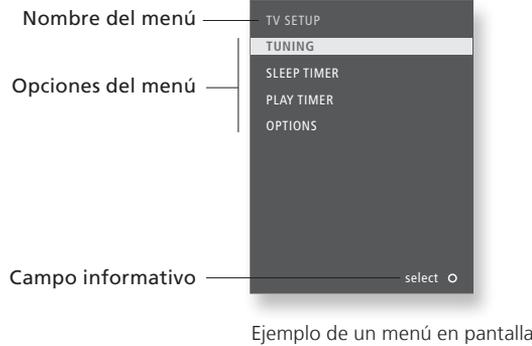
Introducción

Navegue a través de los menús y seleccione los parámetros que desee usando el terminal a distancia. Pulse MENU para abrir los menús de la fuente seleccionada*1.

Pantalla y menús

La información acerca de la fuente seleccionada se muestra en la parte superior de la pantalla. Los menús en pantalla permiten ajustar los distintos parámetros.

TV	o	V MEM	MENU
Encender el televisor		Encender un equipo periférico	Mostrar el menú*1



Importante

Menú CONFIGURACIÓN DE BEO4 Acceda al menú CONFIGURACIÓN DE BEO4 a través del menú OPCIONES. Dicho menú le permite configurar el televisor para controlarlo a través de un terminal a distancia Beo4 con o sin botón de navegación. Recuerde configurar el terminal a distancia Beo4 en el modo correcto. Consulte la Guía de Beo4 o póngase en contacto con su distribuidor de Bang & Olufsen si desea obtener más información.

¹*Menú CONFIGURAR TV Si ha deshabilitado el sintonizador de televisión, deberá pulsar MENU dos veces para abrir el menú CONFIGURAR TV.

Navegar por los menús

Después de abrir un menú en la pantalla, podrá desplazarse entre sus opciones, seleccionar parámetros o introducir datos.

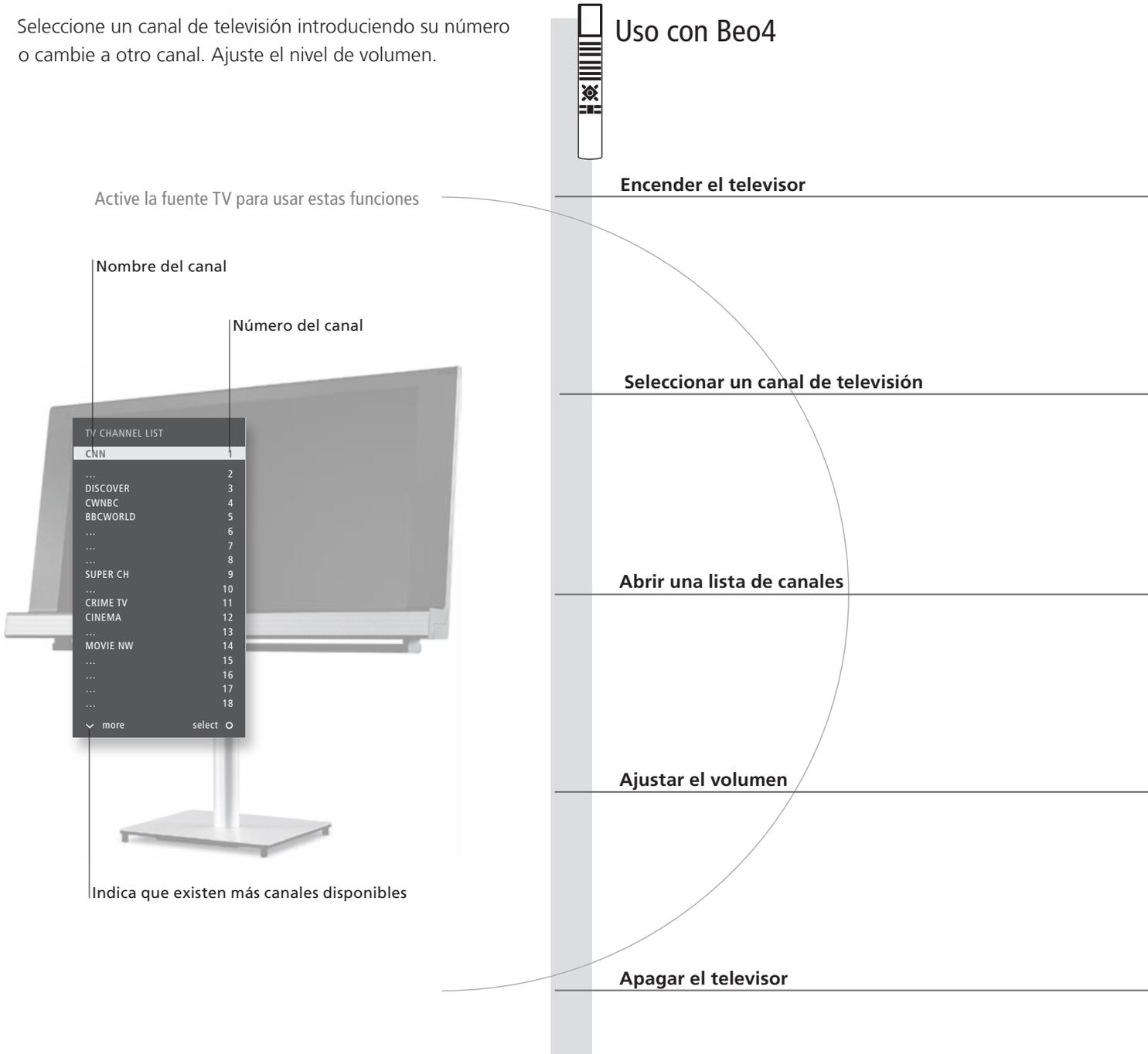
					
Seleccionar una opción/un parámetro	Introducir datos	Abrir un submenú/ guardar la configuración	Seleccionar una opción	Retroceder a través de los menús	Mantener pulsado para abandonar todos los menús

Terminal a distancia

En las primeras páginas de esta guía de Primeros pasos encontrará un esquema en el que se describen los botones de los terminales a distancia Beo4 y Beo5. Si desea obtener información de carácter general acerca del uso de un terminal a distancia, consulte la Guía que se adjunta con el mismo.

Ver la televisión

Seleccione un canal de televisión introduciendo su número o cambie a otro canal. Ajuste el nivel de volumen.



TV

Pulsar



o

0-9

Seleccionar

Seleccionar un canal

0

Seleccionar el canal anterior



o



Mantener pulsado para abrir la lista de canales

Seleccionar una página

Seleccionar un canal

Aceptar



Aumentar o reducir el nivel de volumen



Pulsar la parte central para desactivar el sonido



Pulsar para activar el sonido de nuevo



Pulsar

Uso con Beo5



TV

Pulsar



o

+

0-9

Anterior

Seleccionar

Activar el panel numérico y seleccionar un canal

Canal anterior



Mantener pulsado para abrir la lista de canales y seleccionar una página o un canal

Aceptar



Ajustar el nivel de volumen; gire este control rápidamente hacia la izquierda para desactivar el sonido

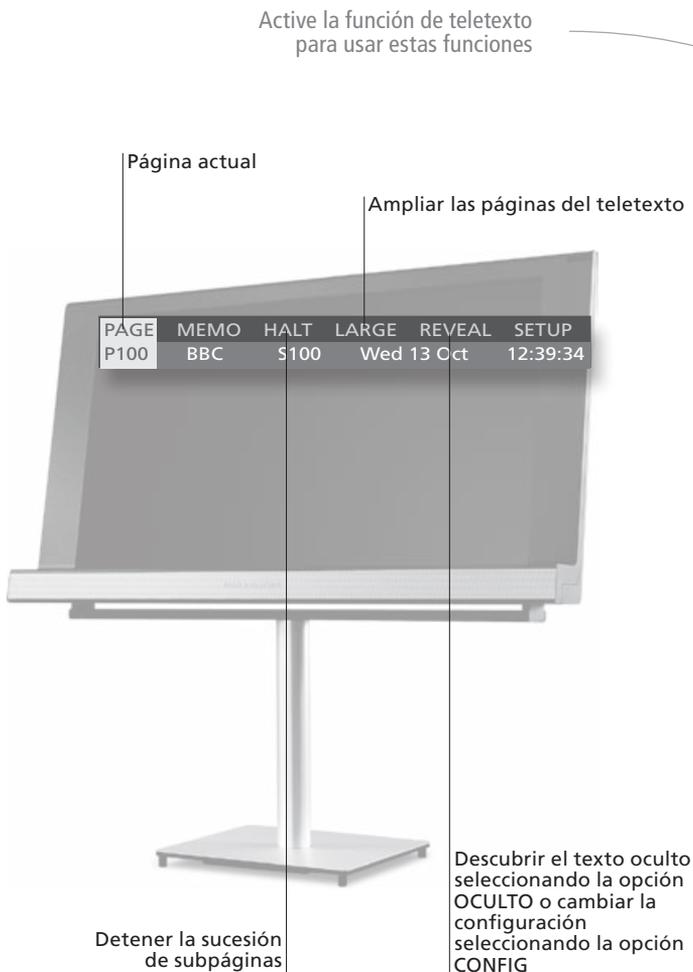


Gire este control en cualquier sentido para activar el sonido de nuevo



Pulsar

Use el teletexto por medio de la barra de menús situada en la parte superior de la página de teletexto o los botones de dirección del terminal a distancia.



Uso con Beo4

Activar el teletexto

Acceda a la página de inicio del teletexto.

Acceder a una página

Acceda a las páginas del teletexto que desee consultar.

Detener una sucesión de subpáginas

Ampliar una página de teletexto

Páginas MEMO

La opción MEMO sólo estará disponible si existen páginas MEMO almacenadas.

Cerrar el teletexto

Consejos útiles

- Páginas MEMO** Si desea poder acceder rápidamente a una página determinada del teletexto, guárdela como página MEMO. Consulte la Guía si desea obtener más información.
- Pantalla dual** Es posible alternar entre los modos de pantalla completa y pantalla dual pulsando **TEXT** con el teletexto activado.
- OCULTO** Para descubrir texto oculto en una página de teletexto, marque la opción **OCULTO** y pulse el botón central.

Uso con Beo5



TEXT

Pulsar varias veces para cambiar el modo de pantalla



Recorrer las páginas en sentido ascendente o descendente

Marcar la opción PÁG y recorrer las páginas

Seleccionar una página

Acceder a las páginas de índice (100, 200, 300 ...)



Detener la sucesión

Marcar la opción PARAR

Pulsar

Seleccionar una subpágina

Reiniciar la sucesión



Marcar la opción FORMATO

Pulsar para alternar entre las mitades superior e inferior de una página y su presentación normal



Pulsar para recorrer las páginas MEMO

Marcar la opción MEMO y recorrer las páginas MEMO almacenadas

BACK

Pulsar

Texto

Pulsar varias veces para cambiar el modo de pantalla



Recorrer las páginas en sentido ascendente o descendente

Marcar la opción PÁG y recorrer las páginas

Seleccionar una página



Detener la sucesión

Seleccionar una subpágina

Reiniciar la sucesión



Marcar la opción FORMATO

Alternar entre las mitades superior e inferior y la presentación normal



Recorrer las páginas MEMO

Marcar la opción MEMO y recorrer las páginas

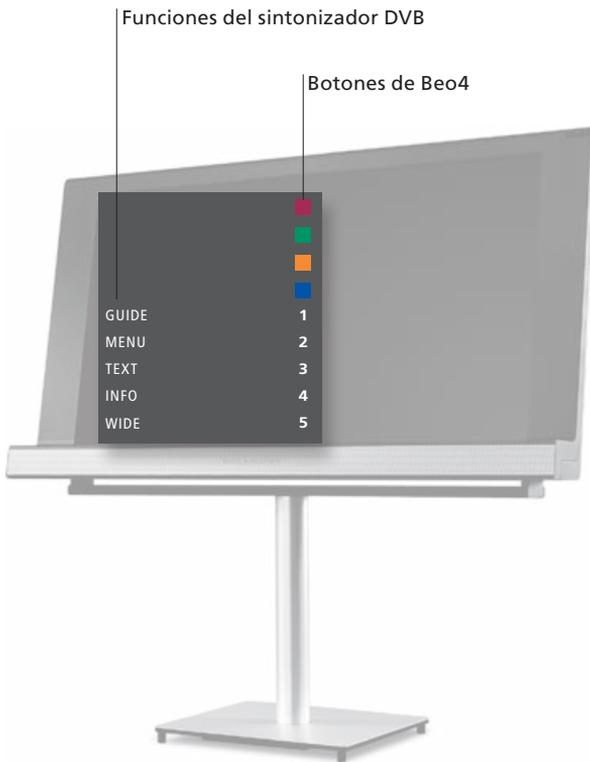
BACK

Pulsar

Subtítulos de teletexto Si desea que los subtítulos disponibles aparezcan automáticamente al seleccionar un canal determinado, guarde la página de subtítulos del servicio de teletexto como página MEMO 9.

Si el televisor está equipado con el módulo DVB, podrá recibir canales de televisión digital terrestre, por cable y por satélite, dependiendo de las opciones de las que disponga el módulo.

Active la fuente DTV para usar estas funciones



Uso con Beo4

Encender el televisor y el módulo DVB*¹

Seleccionar un canal DTV

Abrir y usar el menú superpuesto*²

Recorrer los grupos

Abrir una lista de canales o emisoras

Apagar el televisor

Consejos útiles

Guía del módulo DVB Si desea obtener información más amplia y actualizada, descargue la Guía del módulo DVB a través de la dirección www.bang-olufsen.com/guides.

***Activación del módulo DVB** Si el sintonizador de televisión está desactivado, use el botón TV para encender el módulo DVB. Consulte la Guía si desea obtener más información.

	Pulsar
 o 	Seleccionar un canal
 o  o 	Activar la función deseada
	Recorrer los grupos
  o  	Mantener pulsado para abrir la lista de canales Seleccionar una página Seleccionar un canal Aceptar
	Pulsar

Uso con Beo5

	Pulsar
 o  	Seleccionar Activar el panel numérico y seleccionar un canal
	Usar los botones correspondientes en la pantalla
 	Recorrer los grupos
  	Mantener pulsado para abrir la lista de canales, seleccionar una página o seleccionar un canal Aceptar
	Pulsar

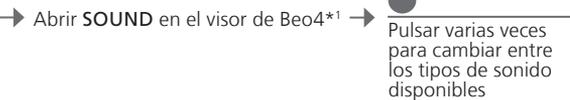
²*NOTA: Pulse **MENU** dos veces para abrir el menú CONFIGURAR TV.

Tipo de sonido y formato de imagen

Cambie entre los distintos tipos de sonido disponibles o ajuste el formato de la imagen mientras ve la televisión a través del sintonizador de televisión.

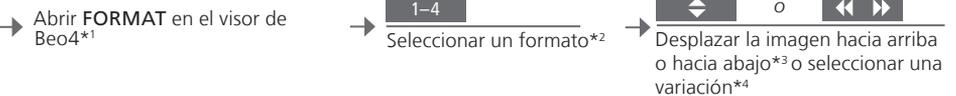
Modificar el tipo de sonido o el idioma

Cambie entre los tipos de sonido e idiomas disponibles.

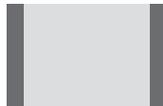


Seleccionar el formato de la imagen

Al seleccionar una fuente, el televisor adapta la imagen automáticamente para que ocupe la mayor parte posible de la pantalla. No obstante, también es posible seleccionar un formato manualmente.

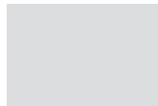


FORMAT 1



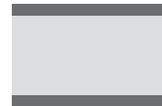
Estándar*4
Para los modos panorámico o 4:3

FORMAT 2



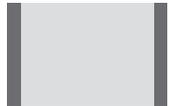
Zoom
Ajuste vertical de la imagen

FORMAT 3



Panorámico
Para imágenes en formato panorámico 16:9 nativo

FORMAT 4



Ampliado
Permite eliminar las barras y ver la imagen en formato 16:9.

Consejos útiles

- ^{1*}**Menú LIST** Para que se muestren las opciones **SOUND** y **FORMAT** en Beo4, debe agregarlas primero a su lista de funciones.
- ^{2*}**Optimizar** El formato de la imagen se optimiza al pulsar el botón central en Beo4. En Beo5, pulse **Optimizar**.
- ^{3*}**Desplazar la imagen hacia arriba o hacia abajo** El desplazamiento de la imagen hacia arriba o hacia abajo sólo es posible en los formatos **FORMAT 1** y **FORMAT 2**.
- ^{4*}**Variación** El formato **FORMAT 1** admite la selección de variaciones. En Beo5, pulse **Variación**.

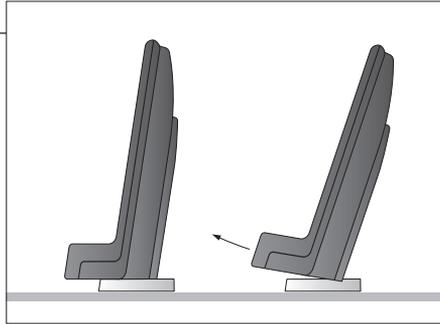
- 18 Instalación del televisor
- 20 Paneles de conexiones
- 22 Configuración inicial del televisor

Instalación del televisor

Siga las directrices de ubicación y conexión descritas en esta página y las siguientes.

Opciones de ubicación

Coloque el televisor sobre una superficie firme y estable. El modo de instalación estándar le permitirá inclinar el televisor, por ejemplo, para facilitar su visualización en una ubicación a baja altura. Para inclinar el televisor, tire de la parte inferior.



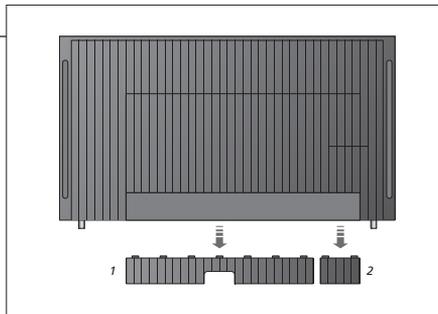
Si desea instalar el televisor en un soporte de suelo o de pared, necesitará quitar las dos 'patas' estándar. Siga las instrucciones de la guía que acompaña a dichos accesorios.

Aspectos generales

Para quitar las dos cubiertas del panel de conexiones principal, tire de ellas primero hacia fuera y después hacia abajo por la parte inferior (también si el televisor se encuentra instalado en un soporte).

Quite siempre la cubierta 1 antes de quitar la cubierta 2.

Una vez realizadas todas las conexiones y fijados todos los cables, monte de nuevo las cubiertas.

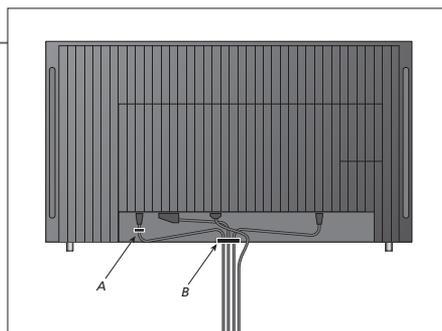


Importante

Ventilación Mantenga el espacio necesario alrededor de la pantalla para garantizar la correcta ventilación del equipo. No cubra los ventiladores. Si el televisor supera la temperatura máxima (el indicador de standby comenzará a parpadear y aparecerá una advertencia en la pantalla), páselo al modo standby, sin apagarlo, y permita que se enfríe. No podrá usar el televisor durante este periodo.

Encaminar los cables

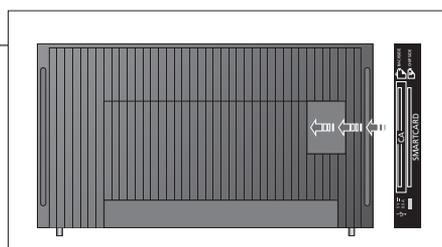
Por motivos de seguridad, el cable de alimentación debe fijarse a la brida para cables (A). Todos los cables deben fijarse a la brida para cables (B). No obstante, si la instalación incluye un cable VGA, éste no deberá pasar por la brida para cables (B). En su lugar, use los dos tornillos del conector VGA para fijarlo a la toma.



Si ha previsto conectar otros equipos al televisor, no conecte aún este último a la red eléctrica.

Lector de tarjetas inteligentes y módulo CA

Extraiga la cubierta para obtener acceso al módulo CA. Para quitar la cubierta, introduzca un dedo o una tarjeta de plástico en el segundo surco por la derecha. La cubierta se liberará sin dificultad.



El módulo CA actúa como 'lector de tarjetas' para tarjetas inteligentes dedicadas a la decodificación de señales codificadas transmitidas por un proveedor de programas. Consulte la Guía si desea obtener más información.

Limpeza

- Mantenimiento Pantalla y carcasa** El mantenimiento normal del equipo, como su limpieza, es responsabilidad del usuario. Elimine el polvo de las superficies utilizando un paño seco y suave. Para eliminar manchas o suciedad, use un paño suave humedecido en agua que no deje trazas de líquido. Algunos paños de microfibra podrían dañar el recubrimiento óptico debido a su potente efecto abrasivo.
- Nunca alcohol** No use alcohol ni disolventes de otro tipo para limpiar cualquiera de las piezas del televisor.

Paneles de conexiones

Registre los equipos que conecte al panel de conexiones principal en el menú EQUIPOS CONECTADOS.



Tomas estándar



Tomas del módulo de sonido envolvente



Tomas del módulo de sistema (opcional)



Tomas del módulo DVB (opcional)

~ – Red eléctrica

Conexión a la red eléctrica.

HDMI IN (A–B y, en algunos modelos, C)

Estas tomas permiten conectar fuentes de vídeo High Definition Multimedia Interface o PCs. Las fuentes se pueden registrar en cualquiera de los grupos de tomas AV. Si desea disfrutar de un mayor número de tomas HDMI, conecte un Expansor HDMI a la toma HDMI C, si se encuentra disponible, o en caso contrario, a la toma HDMI B.

SPDIF (1–2)

Toma de entrada de audio digital (por ejemplo, para un reproductor de DVD). Puede usarla en conjunto con una toma AV.

PUC (1–4)

Estas tomas permiten enviar señales de control de infrarrojos a equipos externos conectados a una toma AV.

AV (1–2)

Tomas de 21 patillas para la conexión de equipos de vídeo adicionales, como un reproductor de DVD, un receptor digital, un descodificador o un grabador de vídeo.

VGA (AV3)

Esta toma permite conectar un PC para la recepción de gráficos analógicos.

AV3 (vídeo, L, R)

Permite conectar las señales de audio (canales izquierdo y derecho, respectivamente) y vídeo procedentes de una fuente externa.

Y – Pb – Pr (AV2–4, 6)

Permite conectar señales de vídeo procedentes de una fuente externa, como una fuente HDTV. Puede usar esta toma en conjunto con una toma AV o una toma de audio digital.

AERIAL

Toma de entrada de antena para señales de televisión analógica.

Consejos útiles

Cable y enchufe de alimentación

El enchufe y el cable de alimentación suministrados han sido diseñados especialmente para este equipo. No cambie el enchufe; si el cable de alimentación resulta dañado, deberá adquirir otro a través de su distribuidor de Bang & Olufsen. Conecte la toma ~ situada en el panel de conexiones principal del televisor a una toma de suministro eléctrico. El receptor de infrarrojos se iluminará en color rojo y el televisor pasará al modo standby, quedando así listo para su uso.

POWER LINK (SUB)

Use esta toma para conectar un subwoofer Bang & Olufsen.

POWER LINK (FRONT – REAR)

Use estas tomas para conectar altavoces externos como parte de una instalación de sonido envolvente. Consulte la Guía si desea obtener más información.

AV (4)

Tomas de 21 patillas para la conexión de equipos de vídeo adicionales, como un reproductor de DVD, un receptor digital, un descodificador o un grabador de vídeo.

MASTER LINK

Esta toma permite conectar un sistema de audio o vídeo compatible con Bang & Olufsen.

RF OUT

Toma de salida de antena para la distribución de señales de vídeo a otras habitaciones. Requiere un amplificador de radiofrecuencia periférico. Consulte la Guía si desea obtener más información.

↔ USB

Sólo para uso técnico.

DVB-T/C*¹

Toma de entrada de antena para señales procedentes de una antena de televisión externa o una red de televisión por cable.

DVB-S*¹

Toma de entrada de antena para señales digitales de transmisión por satélite.

SMARTCARD

Permite instalar una tarjeta/módulo de acceso para canales digitales cifrados. Si desea obtener más información acerca de la toma SMARTCARD, consulte la página 19 de la Guía.

***DVB** El número y los tipos de las tomas DVB dependerán del módulo DVB opcional instalado en el televisor.

Configuración inicial del televisor

El procedimiento de configuración inicial se activa al conectar el televisor a la red eléctrica y encenderlo por primera vez. Si modifica posteriormente la instalación, podrá acceder a los mismos menús para actualizar su configuración.

Encender el televisor

El televisor tardará unos 20 segundos en encenderse y estar preparado para su uso.

TV

Encender

Seleccionar opciones

El sistema le guiará a través de la configuración de los siguientes parámetros únicamente al encender el televisor por primera vez.*¹ El orden en el que aparecerán los menús, no obstante, dependerá de las conexiones que haya realizado y de la configuración que decida aplicar.



o



Seleccionar parámetros

Aceptar y pasar al siguiente paso

IDIOMA DEL MENÚ

Permite configurar el idioma del menú en pantalla

CONFIG. DE SINTONIZADOR

Permite habilitar o deshabilitar el sintonizador de televisión interno o el módulo DVB

EQUIPOS CONECTADOS

Permite registrar equipos periféricos

SINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA

Permite sintonizar automáticamente los canales de televisión. Disponible sólo si el sintonizador de televisión se encuentra habilitado. Consulte la Guía si desea obtener más información.

Esta guía de Primeros pasos describe el uso con un terminal a distancia Beo4 configurado en el modo MODE 1 y la opción BOTÓN DE NAVEGACIÓN seleccionada en el menú CONFIGURACIÓN DE BEO4 del equipo (consulte la página 8).

Si dispone de un terminal a distancia Beo4 con botón de navegación, recuerde configurar el parámetro MODE del mismo de acuerdo con la opción seleccionada en el menú CONFIGURACIÓN DE BEO4 del equipo (consulte la Guía de Beo4 si desea obtener más información).

Información

Conexiones Seleccione el tipo de equipo que ha conectado a cada toma, las tomas utilizadas, el nombre del equipo y el nombre de la fuente.

¹*NOTA: Después de seleccionar su configuración preferida en un menú, es posible que deba pulsar el botón verde para pasar al siguiente menú durante el procedimiento de configuración inicial. Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

Calibrar los altavoces

Configure los altavoces para adaptar el sonido a su posición de escucha.

TIPOS DE ALTAVOCES

La configuración inicial de los altavoces es válida sólo para los altavoces destinados a la fuente de televisión.

DISTANCIA A ALTAVOCES

Consulte la Guía si desea obtener más información.

NIVELAR ALTAVOCES

AJUSTE

Permite ajustar el nivel de volumen, el nivel de graves, el nivel de agudos y la sonoridad, así como preestablecer dos combinaciones de altavoces predeterminadas. Puede seleccionar una combinación diferente de altavoces en cualquier momento.

*NOTA: Dependiendo de la versión del software instalado en el televisor, es posible que deba activar el módulo de sistema opcional durante el proceso de configuración inicial. También podrá activar el módulo en otro momento. Consulte la Guía si desea obtener más información.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories.
 Confidential unpublished works.
 Copyright 1992–2003 Dolby Laboratories.
 All rights reserved.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535; 7,003,467; 7,212,872 & other U.S. and worldwide patents issued & pending.
 DTS, DTS Digital Surround, ES, and Neo:6 are registered trademarks and the DTS logos, and Symbol are trademarks of DTS, Inc.
 © 1996-2008 DTS, Inc.
 All Rights Reserved.

 Este producto satisface los requisitos establecidos por las Directivas 2004/108/CE y 2006/95/CE.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Rovi, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Rovi. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

HDMI, the HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.

Residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE) – Protección medioambiental



Los equipos, piezas y baterías de tipo eléctrico y electrónico marcados con este símbolo no deben eliminarse junto con los residuos domésticos habituales; todos los equipos, piezas y baterías de tipo eléctrico y electrónico deben ser recogidos y eliminados de forma independiente.

Al deshacerse de equipos y baterías de tipo eléctrico y electrónico a través de los sistemas de recogida disponibles en su país, usted está protegiendo el medio ambiente y la salud humana y contribuye a realizar un uso prudente y racional de los recursos naturales. La recogida de equipos, baterías y residuos de tipo eléctrico y electrónico

evita la contaminación potencial de la naturaleza con las sustancias peligrosas que podrían contener los productos y equipos de este tipo.

Su distribuidor de Bang & Olufsen le asesorará acerca de los pasos a seguir en su país para realizar la eliminación de forma correcta.

Si el producto es demasiado pequeño como para ostentar el símbolo, éste aparecerá en su manual de usuario, en el certificado de garantía o en el embalaje.

Todos los productos Bang & Olufsen satisfacen los requisitos de las legislaciones medioambientales vigentes en todo el mundo.

